

# 日本 JAPAN



CHAN BROTHERS  
GROUP OF COMPANIES

## 精选北海道 AMAZING HOKKAIDO

7D5N

千岁  
CHITOSE

登别  
NOBORIBETSU

函馆  
HAKODATE

洞爷  
TOYA

小樽  
OTARU

札幌  
SAPPORO

金森红砖仓库 KANEMORI RED BRICK WAREHOUSE





小樽运河 OTARU CANAL

## 第一天 吉隆坡✈️千岁 (机上用餐)

- 集合于吉隆坡国际机场飞往新千岁机场
- 抵达后, 前往入住酒店

## 第二天 千岁🚗登别🚗函馆 (早餐/午餐/晚餐)

- 登别地狱谷 (火山爆发后, 岩层加许多地热喷出形成特殊火山地形景观)
- 伊达时代村 (以日本江户时代为背景的主题公园, 仿战国江户时代的建筑)
- 五稜郭塔 (可欣赏五稜郭公园的美景, 还可以看到函馆山)
- 函馆山夜景缆车 (去函馆旅游不能错过的夜景, 被评为米其林三星级景点)

## 第三天 函馆🚗洞爷 (早餐/午餐/晚餐)

- 函馆朝市 (北海道最大的海鲜批发市场之一, 美味食材可以在这找到)
- 金森红砖仓库 (在这里可以观光购物, 品尝甜点)
- 昭和新山 (远眺)
- 熊牧场 (这里饲养了100多只北海道棕熊, 您可以自费购买饲料或苹果喂食棕熊)

## 第四天 洞爷🚗小樽🚗札幌 (早餐/午餐/晚餐)

- 洞爷湖塞露展望台 (能近距离眺望洞爷湖的景点之一)
- 小樽运河 (曾经是小樽港口运输区, 如今已转型成观光景点区)
- 小樽音乐盒博物馆 (欣赏手工音乐盒及聆听美妙的乐曲)
- 狸小路商圈 (札幌市著名的购物街)

## 第五天 札幌 (早餐/午餐/晚餐)

- 大仓山跳台 (打卡点) (可俯瞰札幌市全景)
- 白色恋人公园 (一个充满异国风情的欧风建筑、庭院的主题公园)
- 二条市场
- 大通公园 (札幌市中心的标志性公园。宏伟的札幌电视塔也坐落在此)
- 啤酒博物馆 (可以了解日本啤酒发展史、酿酒器具及酿造过程, 还可以试饮啤酒)

## 第六天 札幌🚗千岁✈️吉隆坡 (早餐/机上用餐)

- 北海道神宫 (北海道最具代表性, 规模最大的神宫)
- 三井奥特莱斯购物城札幌北广岛
- 送往机场搭乘客机返回吉隆坡

## 第七天 抵达吉隆坡



伊达时代村 DATE JIDAIMURA



北海道神宮 HOKKAIDO SHRINE



三大螃蟹自助餐  
THREE TYPE OF CRAB BUFFET



白色恋人公园  
SHIROI KOIBITO PARK



地狱谷 JIGOKUDANI HELL VALLEY

## 行程特色 HIGHLIGHT



独特体验：函馆山夜景 - 观赏荣获米其林三星的百万夜景！  
札幌啤酒博物馆 - 了解及试饮啤酒！  
在三井奥特莱斯购物城札幌北广岛自由购物

**VALUE PLUS :** Mt Hakodate Night View - Enjoy the million-dollar night view awarded with three Michelin stars | Beer Museum - Learn and taste the beer | Leisurely shopping at Mitsui Outlet Park Sapporo Kitahiroshima

地道料理：蒸笼料理 | 日式烤肉 | 烧花鲫鱼 + 石狩锅 | 三大螃蟹自助餐

**SPECIAL GOURMET :** Seiro Mushi | Japanese BBQ | Grilled Crucian Carp + Ishikari nabe | Three Type of Crab Buffet

酒店  
千岁：ANA 皇冠酒店或同级  
函馆：MYSTAYS 函馆五稜郭酒店或同级  
洞爷：洞爷湖万世阁酒店或同级  
札幌：札幌大通公园景观酒店或同级

**HOTEL**  
Chitose：ANA Crowne Plaza Hotel or similar  
Hakodate：Mystays Hakodate Goryokaku Hotel or similar  
Toya：Toyako Manseikaku Hotel Lakeside Terrace or similar  
Sapporo：Sapporo View Odorikoen Hotel or similar

## 旅游资讯 GENERAL INFORMATION

货币 Currency	日元 - JPY Japanese Yen - JPY	信用卡 Credit Card	致电信用卡中心，提前开通国际支付功能 Call to activate oversea transaction Visa & Master card are both widely used
货币兑换率 Exchange Rate	100 JPY = RM 3.30 100日元 = 马币 3.30	拨号代码 Dial Code	日本 :+81 Japan :+81
电压 Voltage	电压-100伏特 Voltage - 100V	插座 Power Socket	两脚扁型插头 / 2 flat blade pin
时差 Time Different	日本标准时差快马来西亚时间一小时 Japan - 1 hour ahead of Malaysia	行李托运 Luggage Allowance	All Nippon Airways (23KG) Airasia D7 (20KG)
气候 Weather	<input type="checkbox"/> 春季 Spring 4月-6月 Apr - Jun 3C - 16C	<input type="checkbox"/> 夏季 Summer 6月-8月 Jun - Aug 20C - 32C	<input type="checkbox"/> 秋季 Autumn 9月-11月 Sep - Nov 3C - 22C
			<input type="checkbox"/> 冬季 Winter 12月-3月 Dec - Mar -15C - 3C

\*若中英文行程版本出现不符之处，将以中文版本为依据。

\*详情或有变动，以官方资讯为主

\*Details are subject to change and based on official information

\*图片仅供参考。\*Pictures shown are for illustration purpose only.

曾兄弟国际旅行社有限公司  
Chan's World Leisurelink  
Travel Sdn Bhd (KPK/LN:1049)



40-2, Jalan Metro Pudu,  
Fraser Business Park Off Jalan Yew,  
55100 Kuala Lumpur, Malaysia  
✉ tours@chansworld.com.my

☎ 603-2779 2818

☎ 6017-288 5288

🌐 www.ChansWorld.com.my

📱 chansworldmy 📷 chansworldmy